

	Posuzování shody - Všeobecné požadavky na značky shody třetí strany	ČSN ISO/IEC 17030 01 5262
---	---	-------------------------------------

Conformity assessment - General requirements for third-party marks of conformity

Évaluation se la conformité - Exigences générales pour les marques de conformité par tierce partie

Konformitätsbewertung - Allgemeine Anforderungen für Konformitätsbewertungszeichen unabhängiger Dritter

Tato norma je českou verzí mezinárodní normy ISO/IEC 17030:2003. Mezinárodní norma ISO/IEC 17030:2003 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the International Standard ISO/IEC 17030:2003. The International Standard ISO/IEC 17030:2003 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut,

2004

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

70764

Národní předmluva

Tato mezinárodní norma sjednocuje a upravuje používání značek shody třetí strany a stanovuje všeobecné požadavky na ně. Jde tedy o normu, kterou mohou v České republice využívat jak vlastníci značek shody tak i orgány posuzující shodu a ti, kterým byla těmito orgány udělena licence k

používání těchto značek.

Citované normy

ISO/IEC 17000 dosud nezavedena¹⁾

Vypracování normy

Zpracovatel: Ing. Vladimír Ludvík, IČ 71661263, Ing. Vladimír Ludvík

Zaměstnanec Českého normalizačního institutu: Ing. Jaroslav Skopal, CSc.

1) Bude vydána.

Strana 3

Posuzování shody - Všeobecné požadavky na značky
shody třetí strany

ISO/IEC 17030
Říjen 2003

ICS 03.120.20

Odmítnutí odpovědnosti za PDF	PDF disclaimer
Je přípustné, aby tento PDF soubor obsahoval vložené typy písma. V souladu s licenční politikou Adobe je přípustné tento soubor tisknout nebo prohlížet, ale nesmí být editován. To neplatí o těch vložených typech písma, které nepodléhají licenci a jsou instalována v počítači na kterém se editace provádí.	This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing.
Při používání tohoto souboru jsou jeho uživatelé odpovědni za to, že nebude porušena licenční politika Adobe. Ústřední sekretariát ISO nepřejímá za její porušení odpovědnost.	In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.
Adobe je obchodní značka společnosti „Adobe Systems Incorporated“. Podrobnosti o softwarových produktech, který vytváří tento PDF soubor, lze nalézt ve všeobecných informacích, které jsou k němu přiloženy; parametry na vytváření PDF jsou optimalizovány pro tisk. Soubor je upravený tak, aby byl použitelný členskými organizacemi ISO. V případě nepravděpodobné události, a problému, který se k ní vztahuje, informujte Ústřední sekretariát. Jeho adresa je uvedena níže.	Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated. Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2003

Všechna práva vyhrazena. Pokud není specifikováno jinak, nesmí být žádná část této publikace bez písemného povolení ISO, získaného na níže uvedené adrese, nebo člena ISO v zemi žadatele žádným způsobem ani žádnými prostředky, elektronickými nebo mechanickými reprodukována nebo využívána, včetně pořizování fotokopii nebo mikrofilmů.

ISO copyright office (Kancelář ISO pro autorská práva)

Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20

Tel. + 41 22 749 01 11

Fax + 41 22 749 09 47

E-mail copyright@iso.org

Web www.iso.org

Vytištěno ve Švýcarsku

© ISO 2003 - Všechna práva vyhrazena

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office

Published in Switzerland

© ISO 2003 - All rights reserved

Strana 4

Předmluva

Foreword

ISO (Mezinárodní organizace pro normalizaci) a IEC (Mezinárodní elektrotechnická komise) vytvářejí specializovaný systém celosvětové normalizace. Národní orgány, které jsou členy ISO a IEC, se podílejí na vývoji mezinárodních norem prostřednictvím technických výborů ustavených příslušnými výše zmíněnými organizacemi, které se zabývají jednotlivými oblastmi technických činností. Technické výbory ISO a IEC spolupracují v oblastech společného zájmu. Práce se zúčastňují také ostatní vládní a nevládní mezinárodní organizace, s nimiž ISO navázala pracovní styk. V oblasti posuzování shody je odpovědný za vývoj mezinárodních norem a návodů Výboru ISO pro posuzování shody (CASCO).

Mezinárodní normy jsou navrhovány podle pravidel uvedených ve směrnících ISO/IEC, části 2.

Návrhy mezinárodních norem jsou rozesílány národním orgánům ke hlasování. Zveřejnění mezinárodní normy vyžaduje schválení alespoň 75 % hlasujících národních orgánů.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. ISO není odpovědná za identifikování jakýchkoli nebo všech patentových práv.

ISO/IEC 17030 byla vypracována Výborem ISO pro posuzování shody (CASCO) Tato norma byla rozeslána ke hlasování národním orgánům zastoupeným jak v ISO, tak i v IEC, a byla schválena oběma organizacemi.

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work. In the field of conformity assessment, the ISO Committee on conformity assessment (CASCO) is responsible for the development of International Standards and Guides. International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

Draft International Standards are circulated to the national bodies for voting.

Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the national bodies casting a vote. Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/IEC 17030 was prepared by the ISO Committee on conformity assessment (CASCO).

This Standard was circulated for voting to the national bodies of both ISO and IEC, and was approved by both organizations.

Značky shody mají mnoho podob a různých použití. Mohou sdělovat užitečné informace o produktu nebo označovat jednotlivé speciální charakteristické vlastnosti produktu jako je jeho bezpečnost, kvalita, funkční vlastnosti, bezporuchovost nebo vliv na životní prostředí. Je možno je nalézt na produktech, certifikátech a zveřejňovaných dokumentech, které se týkají shody s předepsanými požadavky na produkt, systém managementu, službu, proces, osobu nebo organizaci. Nejdůležitější je pro všechny značky shody získat pro produkty a jiné entity, které jsou předmětem posuzování shody a u kterých se tyto značky používají, důvěru trhu, včetně důvěry spotřebitelů.

Hlavním účelem této mezinárodní normy je umožnit jednotný přístup k používání značek shody třetí strany, vyplnit mezery v existujících normách a návodech ISO, IEC a ISO/IEC, pojmenovat potenciální problémy plynoucí z různého používání značek shody třetí strany, poskytnout jasnou a logickou základnu pro jejich používání a stanovit všeobecné požadavky na ně. Tato mezinárodní norma se soustřeďuje na značky shody třetí strany, ale může být též využita jako směrnice pro používání jiných značek shody.

Tato mezinárodní norma je založena na zpětné vazbě trhu, požadavcích různých uživatelů značek shody a orgánů značky shody vydávajících. Bere v úvahu zprávu ISO *Značky posuzování shody*, která byla vydána v květnu 1999. Použití této mezinárodní normy má vést ke zlepšení důvěry na trhu, mezinárodnímu uznávání a přijímání značek shody třetí strany ze strany spotřebitelů.

Marks of conformity take many forms and different uses. They can convey useful information about a product, or indicate particular characteristics of a product such as its safety, quality, performance, reliability or impact on the environment. They are found on products, certificates and publications denoting the conformity to specified requirements of a product, management system, service, process, person or an organization. Most important for all marks of conformity is to gain the confidence of the market, including consumers, in products and other objects of conformity assessment to which these marks have been applied.

The prime purpose of this International Standard is to enable a uniform approach to the use of third-party marks of conformity, to fill relevant gaps in existing ISO, IEC, ISO/IEC Standards and Guides, to address potential problems arising from different uses of third-party marks of conformity, to provide a clear and rational basis for their use, and to set out general requirements. This International Standard concentrates on third-party marks of conformity but may also be used as guidance for other applications of marks of conformity.

This International Standard is based on market feedback and demands from various users and issuers of marks of conformity assessment. It takes account of the ISO report on *Marks of conformity assessment*, published in May 1999. The use of this International Standard should lead to improved market confidence, international recognition and consumer acceptance of third-party marks of conformity.